

# SLOVENSKI ČEBELAR

GLASILO ČEBELARSKIH ORGANIZACIJ SLOVENIJE

## LXXX. LETNIK

Glavni urednik

J A N E Z p r o f. M I H E L I Č

Odgovorni urednik

L U D V I K i n ž. K L U N

Ljubljana 1978

## IZDAJATELJSKI SVET

Izdajateljski svet: Dušan Švara, predsednik; člani: Ludvik Klun, Franc Magajna, Martin Mencej, Janez Mihelič, Fani Osojnik, A. Marija Sedej-Mihelič, Jožko Šlander in Janez Terlep

## UREDNIŠKI ODBOR

Uredniški odbor: inž. Jože Babnik, inž. Ludvik Klun, inž. Anton Kranjc, Martin Mencej, Anton Rems, prof. Edi Senegačnik, dr. Nežka Snoj



1206.lego

Izdala Zveza čebelarskih društev za Slovenijo  
Tiskala tiskarna Tone Tomšič

# KAZALO

## SPLOŠNI STROKOVNI DEL

<i>Albreht Franc:</i>		Kako se čebelar obvaruje čebeljih pikov . . . . .	253
Najstarejša še aktivna čebelarka na Notranjskem . . . . .	29	Pomen povečevanja in zmanjševanja čebeljega panja . . . . .	297
<i>Arguštin Maruša:</i>		Zaželena knjiga . . . . .	329
Soba o apiterapiji v muzeju . . . . .	419	Kako zapažimo čebelje družine . . . . .	473
<i>Benigar dr. Jože:</i>		<i>Jamnik Tinka:</i>	
Novoletna beseda čebelarjem 1978 . . . . .	2	Predstavitev panjskih končnic v francoski reviji . . . . .	52
Slavnostni govor na proslavi 80-letnice slovenske čebelarske organizacije . . . . .	73	Tretji simpozij o apiterapiji . . . . .	280
Medicinski slovarček . . . . .	422	Problemi selekcije in določanje moči družine . . . . .	447
<i>Cerovšek Franc:</i>		<i>Jerčič H.:</i>	
O burji in kako pred njo zavarujemo čebele . . . . .	431	Čebelarsko srečanje . . . . .	276
<i>Cas Bernard:</i>		<i>Juščak Rastko:</i>	
Cebelarji pozor . . . . .	159	Pojav, razširjenost in zatiranje varoatoze na področju občine Knjaževac . . . . .	226
<i>Ceplak dr. Aleksander:</i>		<i>Kastelic Lojze:</i>	
Prispevek k proučevanju protivirusnega učinka propolisa pri epidemiji influence . . . . .	399	Nekaj besed o prvi slovenski čebelarski razstavi . . . . .	24
<i>Debelak inž. Marjan:</i>		Sirjenje medovitih rastlin . . . . .	27
AŽ zaklada — pripomoček za povrčanje prostornine AŽ panja .	151	Sirjenje medovitih rastlin v gozdu . . . . .	46
<i>Draginčić dr. Aleksander:</i>		Pomen satovja, voska in voščin v čebelarstvu . . . . .	259
Izkušnje veterinarjev in čebelarjev v SR Srbiji pri zatiranju varoatoze . . . . .	223	<i>Kern dr. Maks:</i>	
<i>Fang Chu:</i>		Apikompleks kot zaščitno sredstvo pri pojavu radiomukozitisa .	397
Proučevanje terapeutske vrednosti propolisa . . . . .	387	<i>Klun inž. Ludvik:</i>	
<i>Grajs Ivan:</i>		Srečanje čehoslovaških novatorjev v racionalizatorjev v Pardubiceh . . . . .	8, 37, 95
Nekaj vtipov in misli s posvetovanja in razstave sodobne čebelarske opreme v Polju — januar 1978 . . . . .	109	Težke so naklade za ženske . . . . .	93
Izkušnje z medenjem hoje v Kočevskih gozdovih in Gorskem Kotarju . . . . .	203	Iz dejavnosti Apimondije . . . . .	453
<i>Guna France:</i>		Poskus optimiranja osmukalnika za cvetni prah . . . . .	118
Prodaja in nakup čebeljih družin .	145	Pred kongresom jugoslovanskih čebelarjev . . . . .	304
Vsajanje in oskrbovanje rojev .	206	Diskusija na III. kongresu o apiterapiji . . . . .	409
		Nekaj splošnih podatkov o simpoziju . . . . .	416
		Pred III. posvetovanjem o »Sodobnem čebelarstvu« . . . . .	425
		<i>Kodon Stanislav dipl. teh.:</i>	
		Čebele in čebelji strup . . . . .	48

<i>Kosi Ludvik:</i>	
Colwtie amabilis . . . . .	292
Čebelar mora v korak z vsako kmetijsko proizvodnjo, ki daje čebeljo pašo . . . . .	319, 353
<i>Kranjc Ivan:</i>	
Kako sem čebelaril leta 1977 . . .	59
Čebelarska razstava v Zagrebu . . . .	63
Nekaj o točenju medu . . . . .	264
<i>Lavrič Maja:</i>	
Sovjetska zveza kot proizvajalec medu . . . . .	448
30 let raziskovalnega zavoda za čebelarstvo . . . . .	541
<i>Likar dr. Miha:</i>	
O nekaterih dilemah raziskovalne dejavnosti v obrobni medicini	373
<i>Mayer Julij:</i>	
Tržišče medu v Avstriji . . . . .	25
Pomen gradilnika v čebeloreji . . .	61
Perbava pri čebelah . . . . .	65
Nedisciplina ali kaj hujšega . . . .	68
Novosti iz življenja čebel in drugih socialno živečih žuželk . . . .	100
Velika črna smrekova ušica . . . . .	228
Naravni sovražniki listnih ušic in kaparjev . . . . .	262
Preprečevanje čebeljih bolezni . . .	273
Kakšno vlogo igrajo ose pri gozdni paši? . . . . .	300
Zatiranje pršice Varoa v Romuniji . . . . .	303
<i>Mencej Martin:</i>	
XXVI. mednarodni kongres in generalna skupščina Apimondie (Biltén Apimondie) . . . . .	23
Dostojno smo proslavili 80-letnico slovenske čebelarske organizacije in revije Slovenski čebelar Izšel je »Priročnik za čebelarske začetnike« . . . . .	84
Sodobne metode borbe z varoatozo . . . . .	295
Tovarna »Krká« je razpisala načrt na temo: Čebelarstvo na Dolenjskem . . . . .	338
V polnem teku so priprave za XXVII. mednarodni čebelarski kongres . . . . .	339
Razveseljivo in spodbudno v novo leto . . . . .	445
<i>Mihelič prof. Janez:</i>	
Naši napredni čebelarji . . . . .	238, 309
<i>Milač Alojz:</i>	
Nekaj čebelarskih izkušenj iz prakse . . . . .	278
<i>Novak Brane:</i>	
Prilagoditev osmukalnika za AZ panje . . . . .	436
<i>Oitzl Johan:</i>	
Nekaj o koroškem čebelarstvu . . .	157
<i>Orešnik Rudi:</i>	
Overdnostimo naša prizadevanja	21
<i>Popeskič dr. Dragutin:</i>	
Apiterapija in apipreventiva kot enotna konцепцијa in nadaljnja perspektiva sodobne apikulture	408
<i>Perušek dr. Milan:</i>	
Uporaba propolisa pri obolenjih ustne sluznice . . . . .	375
<i>Pertel dr. Eman:</i>	
Dr. Filip Terč prvi apiterapevt v srednji Evropi . . . . .	386
<i>Rajičič Miodrag:</i>	
Soja . . . . .	347
<i>Resnik Jože:</i>	
Moje izkušnje pri čebelarjenju v gorskih gozdovih . . . . .	344
<i>Rihar prof. dr. Jože:</i>	
Rednik z matico — ob uporabi matične rešetke in brez nje . . .	231
Cebelarjenje po pojavu varooze . . .	432
<i>Rozman Anton:</i>	
Izkušnje pri izdelavi nakladnih panjev s stiroporom kot polnilnim in izkušnje pri prezimovanju	314
<i>Senegačnik prof. Edi:</i>	
Prevažanje čebel na različne paše . .	41
Adam Kehrle spet pri nas . . . . .	98
<i>Smrajc Stanko:</i>	
Primerjava prevoznih sredstev glede na ekonomiko prevažanja	289
<i>Snoj dr. Nežka:</i>	
Zdravstveno stanje in zdravljenje čebeljih družin v letu 1977 . . .	6
Zakaj so antibiotiki v čebelarstvu škodljivi . . . . .	221
Ukrepi, ki utegnijo pomagati pri ugotavljanju varoatoze . . . . .	427
<i>Sulimanović mgr. Đuro:</i>	
Način, izkušnje in rezultati boja proti boleznim čebel v SR Hrvatski . . . . .	324
<i>Sivic inž. Franček:</i>	
Ocena čebelje paše 1977 v Sloveniji . . . . .	12
Začnimo že letos izboljševati čebeljo pašo . . . . .	124
Se o faceliji . . . . .	267
O letošnji čebelarski letini . . . . .	429
<i>Solar Franc:</i>	
AZ panj kot enotno plodišče . . .	331
<i>Svara Dušan:</i>	
Čebelarjeva opravila v januarju	14

Čebelarjeva opravila v februarju	50	Varoatoza — sovražnik št. ena	244
Čebelarjeva opravila v marcu	82	(prevod Pčelarstvo 2/78)	
Čebelarjeva opravila v aprilu	116	Zaščita čebel pred medvedom	245
Čebelarjeva opravila v maju	149	(prevod Včelarstvo 4/76)	
Čebelarjeva opravila v mesecu			
juniju	201	Kranjc Ivan:	
Čebelarjeva opravila v mesecu		Detelje	145
juliju	220	Kranjc Ivan:	
Čebelarjeva opravila v avgustu	257	Navadni regrat	174
Čebelarjeva opravila v septembru	293	Mayer Julij:	
Čebelarjeva opravila v oktobru	328	Varoa Jacobsoni	31
Tavčar Janez:		Tetraploidna ajda v Avstriji	33
Čebelarska zavest	57	Novodobne bolezni odraslih čebel	70
Tomšič mg. Rado:		Kako živijo čebele v prostorih z	
Novi ukrepi in obveze za zatiranje		narejenim okoljem	132
kužnih bolezni čebel, matic		Močvara in čebele	321
in zalege	217	Mikroelementi v čebeljih proizvodih	322
Urednik:		Mayer Julij:	
Naši napredni čebelarji	309	Nebo je za čebelje oko vzorčasto	172
Vošnjak Mitja:		Mencej Martin:	
Soba o apiterapiji v čebelarskem		Jubilejna nagrada Apimondie	
muzeju v Radovljici	420	predsedniku Romunije	70
Vlatkovič inž. Slavko:		Priprave na 27. kongres Apimondie	
Razvoj gozdarstva v skladu s potrebami čebelarstva v SAP Vojvodini	334	v sosednji Grčiji so v teku	130
Povzetki referatov o propolisu	380	Ssimpozij »Industrijsko čebelarstvo« v Romuniji	131
Povzetki referatov o mešanicah	400	Iz biltena Apimondie povzemamo	
Povzetki referatov o medu	402	najvažnejša poročila	281
Povzetki referatov o cvetnem prahu	405	Rečnik Ernest:	
Povzetki referatov o matičnem mlečku	407	Izleti šentjurških čebelarjev so postali tradicija	284
<b>NOVICE IZ ČEBELARSKEGA SVETA</b>		Sajevec Stanislav:	
Jamnik Tilka:		Rudbeckija	283
Trgovina s čebeljim voskom	31	Dve vesti o ajdi	324
Koledar mednarodnih čebelarskih prireditev	69	Izšel je priročnik za čebelarje začetnike	275
Čebelarska periodika v Franciji	69	Ugodna rešitev republiškega komiteja za promet in zveze o višini pristojbin za cestna motorna vozila za prevoz čebel	279
Medenosna rastlina: Angelica — gozdni koren	134		
Boj proti vlagi v panju	134		
Opraševanje oljne repice s čebelami	282		
Jamnik Tilka:		<b>IZKUŠNJE IN PREIZKUŠNJE</b>	
Rožmarin	175		
Kajdiž Franc:		Ličen Lojze:	
Čebelarji iz Železne Kaplje pri nas	247	Izkušnje za prakso	104
Klun inž. Ludvik:			
Pelodna konzerva (prevod Včelar 1/77)	244	<b>IZKUSNJE NAŠIH ČEBELARJEV</b>	
Kako vpliva pregled čebeljih družin na donos (prevod Pčelarstvo 1/78)	244	Snabel Gašper:	
		Še o cvetnem prahu	352
		Zunko I.:	
		Nekaj izkušenj starega čebelarja	350
		<b>V JUBILEJNEM LETU</b>	
		Kostanjevic Josip:	
		Ob 80-letnici »Slovenskega čebe-	

<i>Iarja</i> in 50-letnici mojega čebelarjenja . . . . .	166, 210, 242	organiziranje čebelarskih krožkov . . . . .	138	
<i>Petrovič Anton:</i>		Čebelarji spodnjega Zasavja so praznovali . . . . .	358	
Spomini na Ivana Jurančiča . . . . .	349			
<i>Rode Jože:</i>				
Postopek za pridobivanje dovoljenja za prevoz čebel — enotni postopek na območju Gorenjske	213	<i>Nardin Aleksander:</i>		
		Še o kugi . . . . .	142	
<i>Rotar Jože:</i>				
Drobci iz zgodovine slovenske čebelarske organizacije . . . . .	168, 211	<i>Novak Anton:</i>		
		Jesen 1977 v Liki . . . . .	137	
<b>ZА ČEBELARSKE KROŽKE</b>				
<i>Lah Tomaz:</i>		<i>Rečnik Ernest:</i>		
Moji začetki . . . . .	455	Uspešen delovni zbor šentjurških čebelarjev . . . . .	140	
<i>Mencej Martin:</i>				
Spomladi je čas za pripravo organiziranja čebelarskih krožkov	170	<i>Urednik:</i>		
Prva diplomska naloga na višji šoli s področja čebelarstva . . . . .	171	Sejem čebelarstva Sombor . . . . .	288	
<i>Ule Roman:</i>		Analiza članarine ZČDS za 1978. leto . . . . .	107	
Iz malega raste veliko (ČK Osnovna šola Cerknica) . . . . .	248	Cestitke in vtisi s proslave 80-letnice slovenske čebelarske organizacije ter z razstave in posvetovanja . . . . .	121	
Čebelarski krožek Semič: Društveno dogajanje . . . . .	248	Nekaj zaključkov in sklepov III. seje IO SPOJ . . . . .	107	
Pravilnik o podeljevanju čebelarskih odlikovanj . . . . .	250	Obračun sklada ČIC za leto 1977 . . . . .	105	
V občini Slovenska Bistrica kar 10 novih krožkov . . . . .	455	Obračun revije Slovenski čebelar za leto 1977 . . . . .	106	
<b>IZ DRUŠTVENEGA ŽIVLJENJA</b>				
<i>Benigar dr. Jože:</i>		Prispevki za ČIC 34, 71, 105, 135, 177, 215, 249, 285, 325, 356		
Otvoritev nove plemenilne postaje pri Murski Soboti . . . . .	355	Seja izvršnega odbora ZČDS . . . . .	286	
<i>Hribar Jože:</i>		Sirimo medovito floro . . . . .	34	
Prvo srečanje čebelarjev pobratenih mest . . . . .	458	Vabilo na XXVII. redni letni občni zbor ZČDS . . . . .	124	
<i>Jecelj F.:</i>		ZČDS: proslava 80-letnice slovenske čebelarske organizacije, posvetovanje o sodobnem čebelarjenju in razstave čebelarske opreme . . . . .	18	
Visok življenjski jubilej — Dominik Bric 90-letnik . . . . .	35	ZČDS: Pričeli smo z nadaljevanjem gradnje ČIC . . . . .	136	
<i>Kolenc Franc:</i>		ZČDS: Spodbudna akcija Čebelarskega društva Kočevje . . . . .	137	
Ustanovljena je Zveza čebelarskih družin občine Celje . . . . .	138	ZČDS: Bilanca prihodkov, odhodkov in stanja ZČDS za leto 1977 . . . . .	141, 142	
Ob prazniku občine Celje je Čebelarska družina Vojnik razvila svoj prapor . . . . .	359	ZČDS: Prizadevajmo si za dograditev čebelarskega izobraževalnega centra na Brdu . . . . .	286	
<i>Košenjak Ivan:</i>		III. mednarodni simpozij o apiterapiji, Portorož 11.—14. 9. 1978 . . . . .	21	
Delo ČD Naklo v jubilejnem letu . . . . .	139	XXVII. redni letni občni zbor Zveze čebelarskih organizacij za Slovenijo — Brdo pri Lukovici 22. 4. 1978 . . . . .	181	
<i>Kranjc ing. Anton:</i>		— poročilo dr. Jožeta Benigara . . . . .	182	
Vzreja in osemenjevanje matic . . . . .	215	— govor republiškega sekretarja za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano tov. Ivana Marenka . . . . .	191	
<i>Mencej Martin:</i>		— govor predsednika Zadružne		
Pravočasno poskrbimo za novo				

zveze Slovenije tov. Andreja Petelina . . . . .	192	Vrenjak Jakob . . . . .	216
— govor predstavnice Zavoda za šolstvo SRS L. Halerjeve . . . . .	193	Vrh Jože, ovitek št. 10	
— govor Dušana Švare . . . . .	196	Zula Ivan, ovitek št. 6	
<b>Hribar Jože:</b>		<b>BILTEN MEDEX</b>	
20 let Čebelarske družine Maribor — Tabor . . . . .	457		
<b>OSMRTNICE</b>			
Andolšek Franc, ovitek št. 7		Koch Verena, dipl. inž.: Pazimo na higieno pri pridobivanju cvetnega prahu . . . . .	162
Bizjak Valentin . . . . .	72	Mihelič A. Marija, dipl. ing.: Novi proizvodi v letu 1978 . . . . .	341
Božič Franc, ovitek št. 8		Mižigoj Aleš, dipl. oec.: Združevanje dela, sredstev in interesa . . . . .	18
Brun Herman, ovitek št. 9		Organizirali bomo 6. AGROSKI 1979 . . . . .	126
Cajner Rudolf, ovitek št. 1		Čebelarski dan na novosadskem sejmu . . . . .	233
Demšar Lovrenc . . . . .	178	Smuk Simon, dipl. inž.: Čebelarstvo v Avstraliji . . . . .	19
Dunaj Franc . . . . .	252	Cvetni prah . . . . .	198
Franc — član ČD Begunje, ovitek št. 2		Snoj Nežka, prof. dr.: Potreba čebelje družine po zgodnjem odkrivanju kroničnih kužnih bolezni . . . . .	55
Falež Jože . . . . .	460	Nekaj spomladanskih misli . . . . .	127
Gačnik Oto . . . . .	36	Kaj lahko še storimo na pragu čebelarske sezone . . . . .	161
Glavač Jože, ovitek št. 6		Snoj — Vidmar: Novice iz sveta . . . . .	234, 342
Heberman Ivan . . . . .	36	Vetrovec Jože: Zoper pretirano uporabo antibiotikov čebelja lekarna . . . . .	197
Herga Alojz . . . . .	143	Vošnjak Mitja — Gregorc Maks: Da bo hoja zares hoja . . . . .	90
Horvat Jože . . . . .	36	Zužek Jože: Zavarovanje čebel . . . . .	269
Hruševar, ože . . . . .	178	Čebelarski dan na vrtnarski razstavi 1978 . . . . .	303
Jaušnik Franc, ovitek št. 8		Gorenjska podružnica . . . . .	20
Kaič Franc-Brane . . . . .	179	Izobraževalni seminar . . . . .	91
Kavšek Stanko . . . . .	108	Obvestilo . . . . .	20
Klinc Stane, ovitek št. 7		Odkup medu . . . . .	200
Knavs Jože . . . . .	252	Posvetimo pozornost higienemu pridobivanju matičnega mlečka . . . . .	307
Kolar Anton . . . . .	72	Približuje se simpozij v Portorožu . . . . .	235
Kos Franc . . . . .	143	Proizvajalcem cvetnega prahu . . . . .	200
Matjažič Jožef, ovitek št. 7		Razpis za razstavo naravoslovne fotografije v letu 1978 . . . . .	54
Meršnik Anton, ovitek št. 6		Simpozij o tradicionalni medicini . . . . .	164
Pečavar Martin, ovitek št. 10		Sodelovanje Medexa na razstavi sodobne čebelarske opreme . . . . .	92
Pintar Urban, ovitek št. 8			
Pirc Karel . . . . .	179		
Pirc Lojze, ovitek št. 12			
Planinc Franc, ovitek št. 8			
Potepan Ivan, ovitek št. 9			
Pušsauer Stefan . . . . .	144		
Ravnik Jože . . . . .	72		
Recko Jože . . . . .	216		
Rebolj Anton, ovitek št. 2			
Resnik Alojz . . . . .	216		
Rogina Miha . . . . .	178		
Rok Matija, ovitek št. 10			
Sitar Pavel, ovitek št. 12			
Sajn Anton . . . . .	144		
Šefarič Rudolf . . . . .	460		
Silar Vinko, ovitek št. 6			
Sumrada Janez . . . . .	143		
Vabič Franc, ovitek št. 8			
Vilfan Andrej, ovitek št. 1			
Vreča Alojz . . . . .	144		

Strokovno posvetovanje o uporabi čebeljih pridelkov v medicini	53	Zavarovanje čebel . . . . .	343
V organizaciji stomatologov . . . . .	20	Zbor kooperantov . . . . .	236
Zanimiva strokovna ekskurzija kooperantov in delavcev — čebelarjev v Italijo . . . . .	305	Program razvoja čebelarskega gospodarstva za obdobje do leta 1985 . . . . .	441